

## CONTRACT OF COOPERATION

(by 269, paragraph 2 of Law No. 5 13/1991 Coll., the Commercial Code, as amended)

Contracting Parties:

### 1. Technical University of Liberec Faculty of Mechanical Engineering

Address: Studentská 2, Liberec 1, 46001, Czech Republic

Identification number: 46747885

Tax identification number: CZ46747885

Bank: ČSOB, a.s. Liberec branch

Account number: 305806603/0300

Represented by: doc. Ing. Miroslav Malý, CSc., Dean of the Faculty of Mechanical Engineering  
TU Liberec

Person responsible for the contractual relationship: doc. Ing. Iva Petříková, Ph.D.

Internal contract number: 13/2812/77843

(hereinafter referred to as "**ME TUL**");

and

### 2. University of Nha Trang Faculty of Mechanical Engineering

Address: 02 Nguyen Dinh Chieu st., Nha Trang, Khanh Hoa, Vietnam

Identification number: 225085902

Tax identification number: 8068263803

Telephone: +84982354509

Account number: 711A00332374

Represented by: Nguyen Van Tuong, Ph.D., Dean of the Faculty of Mechanical Engineering  
Nha Trang University

(hereinafter referred to as the "**ME NTU**");



The Contracting Parties shall conclude the following Contract of Cooperation:

#### I.

#### Subject of the Contract

1. The subject of this Contract is cooperation between the Contracting Parties in educational activities for the purpose of "the imparting of knowledge, development of education and quality of preparation of Vietnamese students and young teachers" (hereinafter referred to as "**cooperation**").

2. The aims of the cooperation are to prepare Vietnamese students for the study of bachelor's and master's courses at the Technical University of Liberec Faculty of Mechanical Engineering in the Czech Republic and help improve the qualifications of young teachers (Ph.D. study, providing placements for purposes of habilitation etc.).

3. The subject of this contract is to determine the conditions, activities, and other rights and obligations of TUL and the other participant in the implementation of this cooperation.





the entitled Party is threatened with damage or in the case of repeated failure to fulfil the obligations of this Contract.

**V.**  
**Final Provisions**

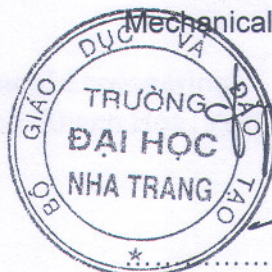
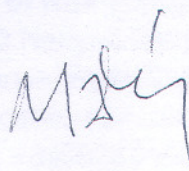
1. Supplements or amendments to this agreement can be made only by written amendments signed by both Contracting Parties.
2. This Contract shall come into force upon its signature by both Contracting Parties.
3. The Contract is executed in four counterparts, of which each party shall receive two copies.

In Liberec .....

In Nha Trang ... 18/11/2013 .....

for the TU Liberec Mechanical  
Engineering Faculty

for the University of Nha Trang  
Mechanical Engineering Faculty



.....  
doc. Ing. Miroslav Malý, CSc.  
Dean of ME TUL

.....  
Nguyen Van Tuong, Ph.D.  
Dean of ME NTU

